



TENDER NO. SC2244/2021	TENDER NR. SC2244/2021	UQIKELELO- XABISO NO.SC 2244/2021
<p>Tenders are hereby invited for the <b>Transport of Containerised Municipal Solid Waste and Chipping of Bush Waste for a Contract Period Ending 30 June 2024</b>.</p> <p>Tender documents, in English, are obtainable from <b>Friday, 17 September 2021</b>, at the offices of the Supply Chain Management Unit, Overstrand Municipality, 1 Magnolia Avenue, Hermanus from Mrs. Rita Theron, between 08h30 and 15h30 upon payment of a <b>tender documentation fee of R210-00 per set</b>.</p> <p>Sealed tenders, with <b>“Tender No. SC2244/2021:Transport of Containerised Municipal Solid Waste and Chipping of Bush Waste for a Contract Period Ending 30 June 2024”</b> clearly endorsed on the envelope, must be deposited in <b>Tender Box No. 4</b> at the offices of the Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus. Bids may only be submitted on the bid documentation issued by Overstrand Municipality.</p> <p>The successful tenderer must subcontract a minimum of 30% of the value of the contract to advance designated groups as contemplated in terms of Regulation 9(2) of the Preferential Procurement Regulations, 2017.</p> <p>A compulsory information session will be held at <b>10h00</b> on <b>29 September 2021</b> at <b>Thusong Centre, Hawston, Hermanus</b>. (S -34.39 11 74 E19.13 43 06).</p> <p>The closing date and time of the tender is on <b>22 October 2021</b> at <b>12h00</b> and tenders will be opened in public immediately thereafter in the Supply Chain Management Committee Room, Hermanus Administration or as indicated by SCM personnel.</p> <p>Please refer technical enquiries to <b>Mr. J Palm</b> at e-mail: <a href="mailto:janpalm@jpce.co.za">janpalm@jpce.co.za</a> and/or telephone number: <b>021 982 6570</b>.</p> <p>All queries related to SCM, and the issuing of the tender documents should be directed to Mrs. R Theron at e-mail address: <a href="mailto:meethling@overstrand.gov.za">meethling@overstrand.gov.za</a> and/or telephone: 028 313 8064</p>	<p>Tenders word hiermee ingewag vir die <b>“Transport of Containerised Municipal Solid Waste and Chipping of Bush Waste for a Contract Period Ending 30 June 2024”</b>.</p> <p>Tenderdokumente, in Engels, is verkrygbaar vanaf <b>Vrydag, 17 September 2021</b>, by die Voorsieningskanaalbestuurseenheid, Overstrand Munisipaliteit, Magnoliaaan 1, Hermanus, vanaf Mev. Rita Theron, tussen 08h30 en 15h30 na betaling van 'n <b>tender dokumentasie fooi van R210-00 per stel</b>.</p> <p>Verseëelde tenders duidelik gemerk <b>“Tender Nr: SC 2244/2021:Transport of Containerised Municipal Solid Waste and Chipping of Bush Waste for a Contract Period Ending 30 June 2024”</b> op die koevert, moet geplaas word in <b>Tenderbus Nr. 4</b> by die kantore van die Overstrand Munisipaliteit, Magnoliaaan, Hermanus. Tenders mag slegs ingedien word op die tenderdokumentasie uitgereik deur Overstrand Munisipaliteit.</p> <p>Die suksesvolle tenderaar moet 'n minimum van 30% van die waarde van die tender sub-kontraakteer om aangewese groepe te bevorder soos toegewys in terme van Regulasie 9(2) van die Voorkeurverkrygingsregulasies, 2017.</p> <p>'n Verpligte inligtingsessie sal gehou word om <b>10h00</b>, op <b>29 September 2021</b>, by <b>Thusong Sentrum, Hawston, Hermanus</b>. (S -34.39 11 74 E19.13 43 06).</p> <p>Die sluitingsdatum en -tyd van die tender is <b>22 Oktober 2021</b> om <b>12h00</b> en tenders sal onmiddellik na afloop van die sluitingstyd in die openbaar oopgemaak word in die VKB Komiteekamer, Hermanus Administrasie of soos aangewys deur VKB personeel.</p> <p>Tegniese navrae kan gerig word aan <b>Mnr. J Palm</b> by e-pos adres: <a href="mailto:janpalm@jpce.co.za">janpalm@jpce.co.za</a> en/of telefoonnommer <b>021 982 6570</b>.</p> <p>Alle navrae rakende SCM en die uitreik van die tender dokumente kan gerig word aan Mev. R Theron by e-pos adres: <a href="mailto:meethling@overstrand.gov.za">meethling@overstrand.gov.za</a> en/of telefoon: 028 313 8064.</p>	<p>Kucelwa isiniki-xabiso: <b>“Transport of Containerised Municipal Solid Waste and Chipping of Bush Waste for a Contract Period Ending 30 June 2024”</b>.</p> <p>Amaxwebhu, abhalwe ngesiNgesi, ayafumaneka ukusukela <b>NgoLwesihlanu 17 September 2021</b>, kwi-ofisi yoLawulo Lweentengo, kuMasipala we-Overstrand., 1 eMagnolia Avenue, ku Nkszn. Rita Theron eHermanus; Nombolo, phakathi ko 08h30 no 15h30, <b>usakuhlawula intlawulo yokuthatha inxaxheba kwisiniki-xabiso eyi R210-00 iseti</b>.</p> <p>Isiniki-xabiso esitywiniweyo kwabhalwa, Isiniki-Xabiso <b>No. SC 2244/2021: Ukwakhiwa kweziseko zemibhobho yamanzi esiphepho eBlompark, eGansbaai</b>” lbhalwe ngokucacileyo kwimvulophu, mayifakwe kwi <b>Bhokisi yeZiniki-maxabiso 4</b> kwii-ofisi zikaMasipala wase-Overstrand, Magnolia Avenue, Hermanus. Iziniki-maxabiso zingafakwa kumaxwebhu akhutshwe ngu Masipala wase-Overstrand.</p> <p>Umniki maxabiso ophumeleleyo kufuneka enze ikontrakthi ubuncinci engama-30% exabiso lekhontrakthi ukuqhubela phambili amaqela abekiweyo njengoko kuchaziwe kuMmiselo 9 (2) ngokoMmiselo 9 (2) weMigaqo yokuThenga ngokuKhethekileyo, 2017.</p> <p>.intlanganiso enyanzelekileyo yolwazi izokubanjwa ngo <b>10h00, 29 Septembha 2021, Thusong Centre, Hawston, Hermanus</b>. (S -34.39 11 74 E19.13 43 06).</p> <p>Umhla nexesha lokuvala kwezini-xabiso yi <b>22 Octobha 2021</b> ngo <b>12h00</b> kwaye ziya kuvulwa ngokukhawuleza kwiGumbi leKomiti, loLawulo Lwetyathanga Lwentengo, kuLawulo lwase Hermanus.</p> <p>Nceda unxibelelana no <b>Mnu. J Palm</b> kule emeyile ithi: <a href="mailto:janpalm@jpce.co.za">janpalm@jpce.co.za</a> kunye okanye inombolo yomnxeba <b>021 982 6570</b>.</p> <p>Yonke imibuzo enxulumene ulawulo lwezini-xabiso (SCM) kunye nokukhutshwa kwamaxwebhu ethenda kufuneka kubhekiswe kuNks R Theron kule dilesi ye-imeyile: <a href="mailto:meethling@overstrand.gov.za">meethling@overstrand.gov.za</a> nakulenombolo yomxeba: <b>028 313 8064</b>.</p>
DIRECTORATE: INFRASTRUCTURE AND PLANNING	DIREKTORAAT: INFRASTRUKTUUR EN BEPLANNING	UMONGAMELI: WEZIBONELELO EZISISISEKO NO CWANGCISO